

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun

**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden

**Band:** 54 (1994-1995)

**Heft:** 3: Hell ins Dunkel

**Rubrik:** Diverses

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zwillinge in Kindergarten und Schule



Jährlich erreichen in der Schweiz über 1900 Zwillingsskinder das Kindergartenalter oder kommen in die erste Klasse. Zu diesem Zeitpunkt werden viele betroffene Eltern mit der Entscheidung konfrontiert, die Zwillinge gemeinsam oder getrennt die Klasse oder Kindergartengruppe besuchen zu lassen. Zwillingsskinder müssen sich in ihrem Leben nicht nur von den Eltern lösen, sondern auch vom Zwillingsgeschwister. So kann sich das einzelne Zwillingsskind individuell entwickeln und seine eigene Persönlichkeit finden. Dieser Weg erfordert von allen an der Erziehung beteiligten eine grosse Einfühlungsbereitschaft und Geduld.

**Die von der Arbeitsgruppe «Zwillinge + Pädagogik» ausgearbeitete Broschüre, bietet Unterstützung bei Erziehungsaufgaben, in Form von Fakten, Erfahrungen und Denkanstösse**nen über die besondere Situation von Zwillingen. Die Broschüre zeigt auf, was das Spezielle

an einer Zwillingsgemeinschaft ist, und wie aus ihr zwei Menschen mit ihren eigenen Persönlichkeiten hervorgehen können.

Ergänzend dazu finden sich Tips und Anregungen, wie die individuelle Entwicklung von Zwillingen auch ausserhalb von Kindergarten und Schule gefördert werden kann.

Die Broschüre bietet den an der Erziehung von Zwillingsskindern Beteiligten die Möglichkeit, anhand der vorliegenden Informationen, Vor- und Nachteile des gemeinsamen oder getrennten Kindergarten-/Schulbesuches abzuwagen. Als hilfreiche Diskussionsbasis dient diese Broschüre Eltern, PädagogenInnen, PsychologenInnen und Gremien wie Kindergarten- und Schulkommisionen gleicherweise.

*Diese 34 Seiten umfassende Broschüre kostet Fr. 7.– pro Ex. zuzüglich Versandspesen, und ist unter folgender Adresse zu bestellen: Zwillingseltern-Club Aargau, Schlierenstrasse 87, 5400 Ennetbaden, Tel. und Fax 056/212187.*



Zwillinge – trotzdem bin ich ich und Du bist Du.

## 122 Übungs- und Spielformen rund ums Velo

Bezug für Fr. 15.– exkl. Versand/Porto bei Stefan Weisskopf, Lärchenweg 7, 3800 Matten b. I., Telefon 036/22 4014.

Diese illustrierte Spielsammlung rund ums Velo kann nicht nur in speziellen Velokursen eingesetzt werden, sondern auch in Schulen – im Turnunterricht, an Spiel- und Sporttagen, anlässlich von Velo-touren, usw. – kurz: überall dort, wo Freude und Sicherheit beim Velofahren vermittelt werden sollen.

### Ziele der Dossiers

Den Kursteilnehmern einen abwechslungsreichen Unterricht bieten. Hauptziel – Freude am Velofahren vermitteln.

Sport auf verschiedene Arten erleben – andere Körperbewegungen erleben und wahrnehmen.

Die Teilnehmer mit dem Velo vertraut machen und sie dadurch auf die Gefahren der Straßen vorbereiten. Sie sollen lernen, das Velo in verschiedenen Situationen zu beherrschen.

Das Velo als praktisches und rasches Transportmittel kennenlernen. Auf Grund der heutigen Umweltsituation gewinnt dies immer mehr an Bedeutung.

Das Velo als Sportgerät kennen und schätzen lernen.

**Sagt der Lehrer:  
«Wenn die in den  
hinteren Bänken so  
leise wären, wie die in  
den ersten Bänken  
Comics lesen, dann  
können die in den  
mittleren Bänken  
wenigstens ungestört  
schlafen!»**

## Redunanza generala dalla CMR

**Is. Mesemda, 21 da settember ò la CMR (Cuminanza Mussadras Rumantschas) absolvo la redunanza generala alla scola da donnas a Coira. Igl avantmezde è sto occupo cun ena lunga glista da tractandas. Igl sivamezde è stada en visita dalla tgesa da terapia Fürstenwald segl program.**

Tar la glista da tractandas egl da menziunar tgi Mierta Hartmann ò demissiuno scu presidenta, siva d'aveir s'angaschea ferventamaintg 10 onns per chella carica. Cunchegl

Letizia Sonder, Lantsch/Lenz

tgi gl'è betg sto pussebel da cattar ena successoura per Mierta òn las commembras dalla suprastanza propria da far chella carica an collectiv. La redunanza ò approbo chella proposta cun la resalva tgi igl onn proxim vigna la elecziun digl presidi scretga or anc eneda. An igl tractandum informaziuns ò Eva Kessler, delegada da l'Uniun da Scolasts Grischuna (USG) preschianto igl model «Schub» (Schulbegleitung). Chegl è en concept tgi l'USG ò permangs dad elavar scu qualificaziun digls scolasts, ena practica tgi s'avischigna alla moda da qualificaziun dall'economie privata e tar ampluias digl stadi.

## Visita dalla tgesa da terapia Fürstenwald

Circa 80 participantas dalla redunanza generala èn stadas a vurdar la tgesa da terapia Fürstenwald a Coira. Chegl è ena instituziun digl servetsch psychiatric per unfants e giuvenils an igl Grischun. Igl servetsch psychiatric ò ambulatoris a Coira, Tavo e Tusang. (En ambulatori per la regiun Nagiadegna e Valli è an la vour). Pianavant totga er la tgesa da terapia Fürstenwald (anterioura tgesa dad orfens) tar igl servetsch, tgi n'è betg ena instituziun cantunala mabagn ena fundaziun. La instituziun

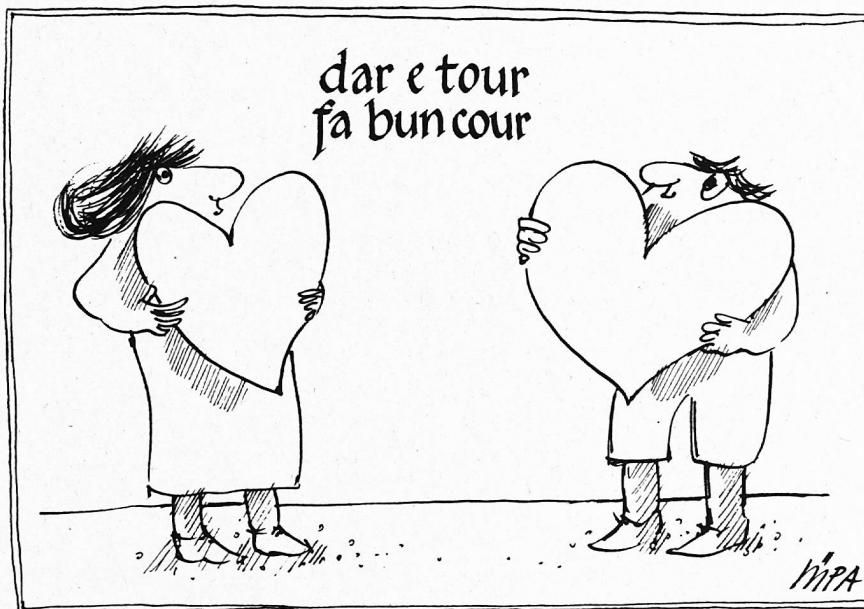
staziunala Fürstenwald è neida averta igl 1990. Deplorablamaintg n'egl igl mument betg pussebel da piglier se giuvenils an la tgesa da terapia mabagn angal unfants da scola. Digls 18 unfants tgi ratschevan terapia e scolaziun stattan seis durant l'emda an la tgesa da terapia, igls oters von min-tga seira a tgesa. Las terapias na sa restranschan betg angal sen igls unfants, mabagn cumpeglan l'antiera famiglia. Igls unfants abiteschan an igl bietg vigil tgi è nia renovo ed adatto agl scopo bisignevol. Igl tract nov cumpeglia las stanzas da scola e da terapia. Igls dus manaders dalla tgesa, donna Julia Züblin ed igl capome-di Mario Wolf ans on do sclarimaint da lour labour ed ans mussò l'antiera tgesa. Gl'è sto en fitg interessant sivamezde tgi ans ò do en invista an ena instituziun pac ancunaschainta tgi duess pero perder enpo igl sies tabu per uscheia saveir gidar a chels tgi on basigns.

## Didacta ladina

Buns mezs d'instrucziun sun indispensables per mincha laver in scoula. Il svilup sül champ metodic e didactic es grand. Sül marcho chattan las magistras e'ls magisters schurmas d'idejas e cussagls per pudair perfecziuner lur instrucziun. Inüngür nu bastan pü be ils mezs declaros obligatorics – eir sch'els sun in generel da buna e fich buna qualited.

*La suprastanza e la gruppera da laver da la CLG*

Per actualiser, approfundir u repetter ün tema, spordschan mezs facultatifs grandas pussibilteds impü. L'instrucziun chi's basa sün üna buna tscherna da mezs varios as cunfo in ultim il pü bain cull'incletta dals iffaunts, cullas pretaisas da la materia e cull'acceptanza da la persona chi instruescha. Evidaintamaing es la spüerta pellas scoulas rumauntschas bger pü pitschna cu per quellas da lingua tudus-cha, taliauna u francesa. Mincha magistra e magister rumauntsch creescha perque svess



bgers fögl da laver, tradüa texts u scriva adattaziuns per exercizis da lingua. L'ingaschamaint per pudair instruir a la moderna eir in nossas scoulas es remarchabel.

La suprastanza ed üna gruppera da laver da la Conferenza generela ladina ramassa quist immens potenziol da creativited ed il preschainta als 25

da november a Zernez. Participantas e partecipants da quella conferenza paun alura s'inservir dal materiel. S'algordand al verset «Dar e tour fa bun cour» esa da sperer cha la magistriglia d'Engiadina, Val Müstair e Bravuogn evra sieus chaschuots e collavurescha activmaing a favur da la prüma Didacta ladina.

*Wir wünschen Ihnen weisse Weihnachten.*